



**Cassa Rurale FVG**  
Insieme si cresce

## **INFORMATIVA**

### **ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679**

Con il presente documento (“Informativa”) il Titolare del trattamento, come di seguito definito, desidera informarLa sulle finalità e le modalità del trattamento dei Suoi dati personali e sui diritti che Le sono riconosciuti dal Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche, con riguardo al trattamento dei dati personali nonché alla loro libera circolazione (“GDPR”).

La presente Informativa potrà essere integrata dal Titolare ove eventuali servizi aggiuntivi da Lei richiesti dovessero comportare ulteriori trattamenti.

#### **1. Chi sono il Titolare del trattamento e il Responsabile della protezione dei dati (DPO)**

Il Titolare del trattamento è il Credito Cooperativo - Cassa Rurale ed Artigiana del Friuli Venezia Giulia - Società cooperativa, codice fiscale n. 00074360314, p.iva n. 02529020220, con sede legale in Gorizia (GO) - Via Visini n. 2, nella persona del legale rappresentante pro tempore (il “Titolare”). Per l’esercizio dei Suoi diritti, elencati al successivo punto 6 della presente Informativa, nonché per qualsiasi altra richiesta, Lei potrà contattare il Titolare scrivendo a:

- Credito Cooperativo - Cassa Rurale ed Artigiana del Friuli Venezia Giulia - Società cooperativa - Via Visini n. 2 - 34170 Gorizia (GO)
- Inviando una e-mail all’indirizzo: [info@cassaruralefvg.it](mailto:info@cassaruralefvg.it)
- Inviando un messaggio di posta elettronica certificata all’indirizzo PEC: [segreteria@pec.cassaruralefvg.it](mailto:segreteria@pec.cassaruralefvg.it).

Il Titolare ha altresì nominato un Responsabile della protezione dei dati (“DPO”), che Lei potrà contattare direttamente per l’esercizio dei Suoi diritti, nonché per ricevere qualsiasi informazione relativa al trattamento dei Suoi dati personali e/o alla presente Informativa, scrivendo a:

- Cassa Centrale Banca - Credito Cooperativo Italiano S.p.A. - Via Segantini, 5 - 38122 Trento - Att.ne Data Protection Officer;
- inviando una e-mail all’indirizzo: [dpo@cassacentrale.it](mailto:dpo@cassacentrale.it);
- inviando un messaggio di posta elettronica certificata all’indirizzo PEC: [dpo@pec.cassacentrale.it](mailto:dpo@pec.cassacentrale.it);

Il Titolare o il DPO, anche tramite le strutture designate, provvederanno a prendere carico della Sua richiesta e a fornirle, senza ingiustificato ritardo e comunque, al più tardi, entro un mese dal ricevimento della stessa, le informazioni relative all’azione intrapresa riguardo alla sua richiesta. Tale termine può essere prorogato di due mesi, se necessario, tenuto conto della complessità e del numero delle richieste.

La informiamo che qualora il Titolare nutra dubbi circa l’identità della persona fisica che presenta la richiesta, potrà richiedere ulteriori informazioni necessarie a confermare l’identità dell’interessato.

#### **2. Quali dati personali trattiamo**

##### **2.1. Dati personali**

Per le finalità indicate nella presente Informativa, il Titolare può trattare i dati personali comuni, che sono, per esempio, dati anagrafici (nome, cognome, indirizzo, numero di telefono, e-mail ed altri recapiti, un numero di identificazione, un identificativo online) e dati relativi al percorso scolastico intrapreso.

##### **2.3. Fonte dei dati personali**

I dati personali trattati sono quelli forniti direttamente da Lei al Titolare.

**Credito Cooperativo - Cassa Rurale ed Artigiana del Friuli Venezia Giulia - Società cooperativa**

Sede Legale: Via Visini, 2 - 34170 Gorizia (GO) - Tel. 0481 392911 - Fax 0481 391921 - [segreteria@pec.cassaruralefvg.it](mailto:segreteria@pec.cassaruralefvg.it) - [www.cassaruralefvg.it](http://www.cassaruralefvg.it)



### 3. Quali sono le finalità del trattamento

#### 3.1 Esecuzione delle attività per l'attribuzione di premi e borse di studio

I dati personali acquisiti possono essere trattati dalla Banca per finalità promozionali strettamente connesse alla valorizzazione del partecipante al bando relativo alle borse di studio, anche mediante pubblicazione dei suoi dati e della Sua immagine (foto/video) sul sito internet istituzionale, sui social network aziendali, su news on-line, su carta stampata (pubblicazioni, locandine, quotidiani e riviste) e su canali televisivi, salva Sua esplicita manifestazione di volontà in senso contrario.

Natura del conferimento

Obbligatoria.

Conseguenze rifiuto conferimento dati

Il mancato conferimento dei dati comporterà l'impossibilità per il Titolare di dare seguito alle attività previste dall'iniziativa.

Base giuridica del trattamento

Esecuzione di misure precontrattuali / del contratto per l'attribuzione di premi e borse di studio.

Periodo conservazione dati personali

I Suoi dati personali saranno trattati per il tempo necessario all'esecuzione delle finalità del trattamento sopra descritto. In caso di mancato perfezionamento del contratto o scioglimento del vincolo contrattuale, i Suoi dati personali saranno conservati per 10 anni o, se successiva, dalla data di decisione vincolante emanata da un'autorità a ciò competente (ad esempio, sentenza del tribunale), fermi restando eventuali obblighi di conservazione relativi a particolari categorie di dati, per periodi superiori di tempo, prescritti dall'ordinamento giuridico.

#### 3.2 Adempimenti normativi

Il trattamento dei Suoi dati personali da parte del Titolare potrà essere connesso anche all'adempimento di obblighi previsti da leggi (quali, a titolo esemplificativo, la normativa contabile e fiscale legata all'erogazione dei premi e borse di studio), da regolamenti e/o normative comunitarie, oppure da organi di vigilanza e controllo o da altre autorità a ciò legittimate.

Natura del conferimento

Obbligatoria.

Conseguenze rifiuto conferimento dati

Il mancato conferimento del dato impedirà al Titolare di eseguire l'attività da Lei richiesta e che presuppone l'adempimento dell'obbligo di legge da parte del Titolare stesso.

Base giuridica del trattamento

Adempimento di un obbligo legale.

Periodo conservazione dati personali

I Suoi dati personali saranno trattati per tale finalità per il tempo necessario all'adempimento degli obblighi legali previsti dall'ordinamento giuridico. A tal riguardo, i Suoi dati personali saranno conservati per 10 anni a partire dalla data di scioglimento del contratto o, se successiva, dalla data di decisione vincolante emanata da un'autorità a ciò competente (ad esempio, sentenza del tribunale), fermi restando eventuali obblighi di conservazione relativi a particolari categorie di dati, per periodi superiori di tempo, prescritti dall'ordinamento giuridico.



# Cassa Rurale FVG

Insieme si cresce

### 3.3 Attività di marketing

Con il suo consenso, il Titolare può trattare i Suoi dati personali al fine di inviareLe comunicazioni commerciali di prodotti e servizi del Titolare, incluso il marketing diretto condotto utilizzando i risultati dell'attività di analisi, nonché procedere alla vendita diretta e al compimento di indagini o ricerche di mercato. Il Titolare impiegherà modalità automatizzate di contatto (quali, ad esempio, posta elettronica, telefax, SMS, MMS, messaggistica istantanea, social network, app, sistemi automatizzati di chiamata senza l'intervento di un operatore, ecc.) e/o modalità tradizionali (quali, ad esempio, telefonate con operatore e posta cartacea).

Natura del conferimento

Facoltativa.

Conseguenze rifiuto conferimento dati

Il mancato conferimento dei dati non inciderà sulla soddisfazione delle Sue richieste e sull'esecuzione dei contratti, ma comporterà l'impossibilità per il Titolare di inviareLe comunicazioni di marketing.

Base giuridica del trattamento:

Consenso espresso dell'interessato.

Periodo conservazione dati personali

I Suoi dati personali per tale finalità saranno trattati fino alla Sua decisione di revocare il consenso e/o di ottenere la cessazione del trattamento. Qualora Lei abbia altresì acconsentito all'attività di profilazione di cui al punto 3.5 della presente Informativa, le attività di marketing, basato sulla profilazione, prenderanno in considerazione esclusivamente i dati registrati negli ultimi 24 mesi.

Diritto di opporsi alle attività di marketing diretto

La informiamo che, in qualsiasi momento, Lei ha il diritto di opporsi alle attività di marketing diretto, compresa la profilazione connessa a tale marketing diretto, contattando il Titolare a uno dei contatti indicati al punto 1 della presente Informativa.

### 3.4 Attività di marketing per prodotti di Terzi

Con il suo consenso il Titolare può inviareLe comunicazioni commerciali di prodotti e servizi offerti da società controllate, controllanti o collegate, ai sensi dell'articolo 2359 c.c., al Titolare e/o da società terze, incluso il marketing diretto condotto utilizzando i risultati dell'attività di analisi, nonché procedere alla vendita diretta di tali prodotti o servizi.

Natura del conferimento

Facoltativa.

Conseguenze rifiuto conferimento dati

Il mancato conferimento dei dati non inciderà sulla soddisfazione delle Sue richieste e sull'esecuzione dei contratti, ma comporterà l'impossibilità per il Titolare di inviarle comunicazioni di marketing di prodotti e servizi offerti da soggetti terzi.

Base giuridica del trattamento

Consenso esplicito dell'interessato.

Periodo conservazione dati personali

I Suoi dati personali per tale finalità saranno trattati fino alla sua decisione di revocare il consenso e/o di ottenere la cessazione del trattamento. Qualora Lei abbia altresì acconsentito all'attività di profilazione di cui al punto 3.3 della presente Informativa, le attività di marketing prenderanno in considerazione esclusivamente i dati relativi agli ultimi 24 mesi.

Diritto di opporsi alle attività di marketing diretto

La informiamo che, in qualsiasi momento, Lei ha il diritto di opporsi alle attività di marketing diretto, compresa la profilazione connessa a tale marketing diretto, contattando il Titolare a uno dei contatti indicati al punto 1 della presente Informativa.

**Credito Cooperativo - Cassa Rurale ed Artigiana del Friuli Venezia Giulia - Società cooperativa**

Sede Legale: Via Visini, 2 - 34170 Gorizia (GO) - Tel. 0481 392911 - Fax 0481 391921 - segreteria@pec.cassaruralefvg.it - www.cassaruralefvg.it



### 3.5 Profilazione

Con il Suo consenso, il Titolare può elaborare i Suoi dati personali e le Sue abitudini di consumo, nonché gli aspetti relativi alla Sua situazione finanziaria al fine di proporre le migliori offerte conformi alle Sue esigenze personali.

Natura del conferimento

Conseguenze rifiuto conferimento dati

Facoltativa.

Il mancato conferimento del consenso, sebbene consentirà allo stesso modo al Titolare di dare esecuzione all'attività da Lei richiesta, impedirà allo stesso di individuare i servizi conformi alle Sue qualità personali.

Base giuridica del trattamento

Periodo conservazione dati personali

Consenso espresso dell'interessato.

I Suoi dati personali saranno trattati per tale finalità fino alla Sua decisione di revocare il consenso e/o di ottenere la cessazione del trattamento. In ogni caso, le attività di profilazione prenderanno in considerazione esclusivamente i dati registrati negli ultimi 12 mesi.

Diritto di opporsi alla profilazione

La informiamo che, in qualsiasi momento, Lei ha il diritto di opporsi alla profilazione connessa alle attività di marketing diretto contattando il Titolare a uno dei contatti indicati al punto 1 della presente Informativa.

### 3.6 Cessione dei Suoi dati personali a Terzi

Il Titolare potrà cedere i Suoi dati personali ad altre società terze incluse società di marketing, aziende di ricerche di mercato e società di consulenza (i "Terzi Cessionari") per loro autonomi trattamenti con finalità di marketing, le quali tratteranno i Suoi dati personali in qualità di titolari autonomi, fornendole le opportune informazioni sul rispettivo trattamento entro un termine ragionevole, al più tardi entro un mese dalla cessione dei Suoi dati personali.

L'elenco completo e aggiornato dei Terzi Cessionari (sotto individuati per categorie merceologiche/economiche) ai quali i Suoi dati personali possono essere comunicati è disponibile sul sito [www.cassaruralefvg.it](http://www.cassaruralefvg.it), nella sezione Privacy.

In ogni caso, Lei potrà esercitare nei confronti dei Terzi Cessionari i Suoi diritti, come elencati ai sensi del successivo paragrafo 7.

Natura del conferimento

Conseguenze rifiuto conferimento dati

Facoltativa.

Il mancato conferimento dei dati per tali finalità non inciderà sulla soddisfazione delle Sue richieste e sull'esecuzione dei contratti sottoscritti da Lei e il Titolare, ma comporterà l'impossibilità per il Titolare di cedere i Suoi dati personali a soggetti terzi per autonome finalità di marketing.

Base giuridica del trattamento

Periodo conservazione dati personali

Consenso espresso dell'interessato.

I Suoi dati personali saranno trattati per tale finalità fino alla Sua decisione di revocare il consenso e/o di ottenere la cessazione del trattamento. Ad esclusione dei trattamenti eseguiti dai titolari autonomi, eseguiti a seguito della cessione dati a terzi, i Suoi dati personali saranno conservati per 10 anni dalla cessazione del trattamento o, se successiva, dalla data di decisione vincolante emanata da un'autorità a ciò competente (ad esempio, sentenza del tribunale) per periodi superiori di tempo, prescritti dall'ordinamento giuridico.



### **3.7 Processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione**

Con il Suo consenso, il Titolare può elaborare i suoi dati personali al fine di assumere decisioni basate unicamente su uno o più trattamenti automatizzati, inclusa la profilazione, in grado di produrre effetti sulla Sua sfera giuridica o che incidano in modo analogo significativamente sulla Sua persona.

Natura del conferimento

Facoltativa.

Conseguenze rifiuto conferimento dati

Il mancato conferimento del consenso, sebbene consentirà allo stesso modo al Titolare di dare esecuzione all'attività da Lei richiesta, impedirà al Titolare di velocizzare le procedure.

Base giuridica del trattamento

Consenso esplicito dell'interessato.

Periodo conservazione dati personali

I Suoi dati personali saranno trattati per tale finalità fino alla Sua decisione di revocare il consenso e/o di ottenere la cessazione del trattamento. I Suoi dati personali saranno conservati per 10 anni dalla cessazione del trattamento o, se successiva, dalla data di decisione vincolante emanata da un'autorità a ciò competente (ad esempio, sentenza del tribunale), fermi restando eventuali obblighi di conservazione relativi a particolari categorie di dati, per periodi superiori di tempo, prescritti dall'ordinamento giuridico. In ogni caso, le attività di profilazione prenderanno in considerazione esclusivamente i dati relativi agli ultimi 12 mesi.

### **4. Con quali modalità saranno trattati i Suoi dati personali**

Il trattamento dei Suoi dati personali avverrà, nel rispetto delle disposizioni previste dal GDPR, mediante strumenti cartacei, informatici e telematici, con logiche strettamente correlate alle finalità indicate e, comunque, con modalità idonee a garantirne la sicurezza e la riservatezza in conformità alle disposizioni previste dall'articolo 32 GDPR.

### **5. A quali soggetti potranno essere comunicati i Suoi dati personali e chi può venirne a conoscenza**

Per il perseguimento delle finalità descritte al precedente punto 3, i Suoi dati personali saranno conosciuti dai dipendenti, dal personale assimilato e dai collaboratori che opereranno in qualità di soggetti autorizzati al trattamento e/o responsabili del trattamento.

Il Titolare, inoltre, può avere la necessità di comunicare i Suoi dati personali a soggetti terzi (aventi sede anche al di fuori dell'Unione Europea, nel rispetto dei presupposti normativi che lo consentono) appartenenti, a titolo esemplificativo, alle seguenti categorie:

- soggetti che curano l'imbustamento, la spedizione e l'archiviazione della documentazione relativa ai rapporti con la clientela;
- soggetti di cui il Titolare a vario titolo si avvale per la gestione e l'erogazione della borsa di studio;
- soggetti che forniscono servizi per la gestione del sistema informatico del Titolare;
- soggetti che curano la revisione contabile e la certificazione del bilancio;
- soggetti che forniscono attività di consulenza legale e/o fiscale;
- autorità e organi di vigilanza e controllo e in generale soggetti, pubblici o privati, con funzioni di tipo pubblicistico;
- società di marketing e aziende di ricerche di mercato.

L'elenco completo e aggiornato dei soggetti a cui i Suoi dati personali possono essere comunicati può essere richiesto presso la sede legale del Titolare.



**6. Quali diritti Lei ha in qualità di interessato**

In relazione ai trattamenti descritti nella presente Informativa, in qualità di Interessato Lei potrà esercitare i diritti sanciti dagli articoli dal GDPR (da 15 a 21) e, in particolare:

- diritto di accesso - diritto di ottenere conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che La riguardano e, in tal caso, ottenere l'accesso ai Suoi dati personali - ivi compresa una copia degli stessi;
- diritto di rettifica - ove applicabile, diritto di ottenere, senza ingiustificato ritardo, la rettifica dei dati personali inesatti che La riguardano e/o l'integrazione dei dati personali incompleti;
- diritto alla cancellazione (diritto all'oblio) - ove applicabile, diritto di ottenere, senza ingiustificato ritardo, la cancellazione dei dati personali che La riguardano.
- diritto di limitazione di trattamento - ove applicabile, diritto di ottenere la limitazione del trattamento, quando ricorrano i presupposti di legge.
- diritto alla portabilità dei dati - ove applicabile, diritto di ricevere, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da un dispositivo automatico, i dati personali che La riguardano forniti al Titolare e il diritto di trasmetterli a un altro;
- diritto di opposizione - diritto di opporsi, in qualsiasi momento, al trattamento dei dati personali che La riguardano basati sulla condizione di legittimità del legittimo interesse;
- revocare il consenso - in qualsiasi momento, con la stessa facilità con cui è stato fornito, senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca.

L'interessato ha il diritto di proporre **reclamo** all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, Piazza di Montecitorio n. 121, 00186, Roma (RM) [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

I diritti di cui sopra potranno essere esercitati, nei confronti del Titolare, contattando i riferimenti indicati nel precedente punto 1.

L'esercizio dei Suoi diritti in qualità di interessato è gratuito ai sensi dell'articolo 12 GDPR. Tuttavia, nel caso di richieste manifestamente infondate o eccessive, anche per la loro ripetitività, il Titolare potrebbe addebitarle un contributo spese ragionevole, alla luce dei costi amministrativi sostenuti per gestire la Sua richiesta, o negare la soddisfazione della sua richiesta.

Con la presente, il/la sottoscritto/a ..... dichiara di aver ricevuto da parte del Titolare l'informativa sull'uso dei propri dati personali e di acconsentire, ai sensi della normativa sulla privacy, al trattamento da parte dello stesso delle categorie particolari di dati personali dal sottoscritto forniti per lo svolgimento delle attività necessarie all'attivazione ed alla gestione dell'iniziativa per l'erogazione di premi e borse di studio a favore dei giovani.

.....  
(luogo e data)

.....  
(Firma)



**Cassa Rurale FVG**  
Insieme si cresce

## CONSENSO

### ai sensi del Regolamento Europeo per la Protezione dei Dati 2016/679

#### Marketing (3.3)

Finalità del trattamento:

- a) Invio di materiale pubblicitario, vendita diretta, indagini o ricerche di mercato e/o comunicazioni commerciali
- b) promozione e vendita di prodotti e servizi bancari mediante l'impiego di strumenti quali per esempio posta elettronica, telefax, SMS, MMS, etc.
- c) marketing diretto, promozione e vendita di prodotti e servizi bancari mediante l'impiego dei risultati dell'attività di analisi e segmentazione qualora Lei abbia altresì rilasciato il consenso all'attività di profilazione.

do il consenso  nego il consenso

#### Attività di marketing per prodotti di terzi (3.4)

Finalità del trattamento:

- a) Invio di materiale pubblicitario, vendita diretta, indagini o ricerche di mercato e/o comunicazioni commerciali relative a prodotti e servizi di società terze
- b) promozione e vendita di prodotti e servizi di società terze mediante l'impiego di strumenti quali per esempio posta elettronica, telefax, SMS, MMS, ecc.
- c) marketing diretto, promozione e vendita di prodotti e servizi di società terze mediante l'impiego dei risultati dell'attività di analisi qualora Lei abbia altresì rilasciato il consenso all'attività di profilazione.

do il consenso  nego il consenso

#### Profilazione (3.5)

Finalità del trattamento: Elaborazione dei suoi dati personali, nonché abitudini di consumo, preferenze, interessi, comportamenti, con modalità interamente o parzialmente automatizzate, al fine di individuare ed offrire servizi o attività più appropriate alla Sua persona.

do il consenso  nego il consenso

#### Cessione di dati personali a terzi (3.6)

Finalità del trattamento: Cessione dei Suoi dati personali a soggetti terzi per autonome finalità di marketing.

do il consenso  nego il consenso

#### Decisioni automatizzate (3.7)

Finalità del trattamento: I processi decisionali, basati unicamente su elaborazioni totalmente automatizzate, compresa la profilazione, sono configurate allo scopo di velocizzare alcune procedure del Titolare.

do il consenso  nego il consenso

.....  
(luogo e data)

.....  
(Firma)

**Credito Cooperativo - Cassa Rurale ed Artigiana del Friuli Venezia Giulia - Società cooperativa**

Sede Legale: Via Visini, 2 - 34170 Gorizia (GO) - Tel. 0481 392911 - Fax 0481 391921 - segreteria@pec.cassaruralefvg.it - www.cassaruralefvg.it